



MALMÖ TINGSRÄTT  
Avdelning 1  
Enhet 102 B

**PROTOKOLL**  
2021-10-26  
Omhäktningförhandling i  
Malmö

Aktbilaga 28  
Mål nr  
B 8938-21

Tid: 14:30-15:10

## RÄTTEN

Rådmannen Sofia Tauson

## PROTOKOLLFÖRARE

Tingsnotarien Caroline Stern Olsson

## PARTER

### Åklagare

Kammaråklagare Kristina Amilon  
Åklagarmyndigheten  
Malmö åklagarkammare  
*Närvarande*

### Misstänkt

CEZARY Rafal Ratzman, 19720907-8497  
Medborgare i Polen  
Frihetsberövande: Häktad  
Professorsgatan 3 B Lgh 1301  
215 53 Malmö  
*Närvarande via videolänk*

Offentlig försvarare: Advokat Carl Hofvendahl  
Advokaterna Sundman Hofvendahl HB  
Stortorget 6  
211 34 Malmö  
*Närvarande via videolänk*

### ÖVRIGA (närvarande om inte annat anges)

Katarzyna Lewalska; tolk i polska  
Malin Persson; utredare Polismyndigheten  
Carina Zaar; utredare Polismyndigheten  
Mårten Löwander; utredare Polismyndigheten

## SAKEN

Människorov; nu fråga om omhäktning

Katarzyna Lewalska, som tidigare har avlagt generell tolked, erinras om edens vikt och förordnas som tolk vid dagens häktningförhandling.

Åklagaren framställer begäran om förlängd åtalstid i enlighet med aktbil. 23 med den justeringen att förlängd åtalstid begärs till den 23 november 2021.

Carl Hofvendahl förklarar att Cezary Ratzman förnekar brott och bestrider åklagarens begäran om förlängd åtalstid samt åklagarens begäran om fortsatt tillstånd att meddela restriktioner.

Tingsrätten förordnar, på begäran av åklagaren och utan erinran från Cezary Ratzman, med stöd av 5 kap. 1 § rättegångsbalken och 18 kap. 1 § offentlighets- och sekretesslagen att förhandlingen ska hållas inom stängda dörrar.

---

Förhandling inom stängda dörrar, se sekretessbilaga.

---

Efter enskilt rådrom och sedan tingsrätten åter förklarat förhandlingen offentlig avkunnar tingsrätten följande

### **BESLUT**

Cezary Ratzman ska fortfarande vara häktad.

Åklagaren har fortfarande tillstånd att meddela restriktioner. Restriktionerna får avse inskränkningar i rätten att

- placeras tillsammans med andra intagna (s.k. samsittning)
- vistas i gemensamhet
- följa vad som händer i omvärlden
- ta emot besök
- stå i förbindelse med annan genom elektronisk kommunikation
- sända och ta emot försändelser

Åtal ska väckas vid Malmö tingsrätt, avd. 1, senast den **23 november 2021 kl. 11.00**.

Tingsrätten erinrar om rätten till omhäkningsförhandling om två veckor från detta beslut. Påkallas förhandling ska försvararen anmäla detta till tingsrätten.

### **SKÄL FÖR BESLUTET**

Cezary Ratzman är fortfarande på sannolika skäl misstänkt för människorov den 24-25 september 2021 i Malmö.

- Det finns risk för att Cezary Ratzman avviker eller på annat sätt undandrar sig lagföring eller straff.

- Det finns risk för att Cezary Ratzman genom att undanröja bevis eller på något annat sätt försvårar sakens utredning. Denna risk är sådan att åklagarens begäran om restriktioner ska godtas.
- Det finns risk för att Cezary Ratzman fortsätter sin brottsliga verksamhet.
- För brottet är inte föreskrivet lindrigare straff än fängelse i två år och det är inte uppenbart att skäl till häktning saknas.

Skälen för häktning och angivna restriktioner uppväger det intrång eller men i övrigt som åtgärden innebär för Cezary Ratzman eller för något annat motstående intresse.

---

### **HUR MAN ÖVERKLAGAR**

Beslutet kan överklagas till Hovrätten över Skåne och Blekinge. Rätten att överklaga beslutet om häktning eller restriktioner är inte inskränkt till viss tid.

---

### **TIDSPLAN**

Ett flertal utredningsåtgärder återstår innan förundersökningen kan slutföras, bland annat tekniska undersökning från NFC, genomgång och analys av telefoner samt ytterligare förhör. En mycket grovt uppskattad prognos är att förundersökningen kan slutföras om ett par månader.

---

Caroline Stern Olsson  
Protokollet uppvisat/